

ENGLISH

T4RLT BODY SWITCH OPERATION

Blast Mode: Fully press and release the body switch.
High Mode: Fully press and release body switch two (2) times.
Medium Mode: Fully press and release body switch three (3) times.
Low Mode: Fully press and release body switch four (4) times.
Momentary Blast Mode: Fully press and hold the body switch for more than three (3) seconds. Light will turn off when switch is released.
Strobe Mode: Two (2) rapid presses (within ½ second) in any mode.
Off: After cycling through modes, next push after Low is Off. Or, after light has been on for five (5) seconds, next push will be off.

Lockout Mode: Twist the end cap switch one half-turn counterclockwise. This will deactivate the switch and prevent accidental activation.

BATTERY REPLACEMENT

Only use Inova Rechargeable Battery (Part # PRBUA-21700).
1. Remove flashlight from charger.
2. Remove the end cap by unscrewing it counterclockwise.
3. Insert the battery with positive terminal towards the LED head, negative terminal towards the end cap.
4. Replace the end cap and turn clockwise to secure.

CHARGING INFORMATION

- Full discharge to full charge: Approximately 4 hours
- Partial discharge to full charge: Variable, in proportion to the level of discharge (e.g., a slightly discharged battery could require only minutes of recharging).
- Recharge frequency: Constant or frequent charging, at any stage of battery discharge, optimizes battery power performance.
- Please note that run times may decrease in temperatures less than 32° F.

IMPORTANT POWER REGULATION NOTE

Due to the T4RLT power regulation circuit, it maintains a maximized level of light output over the battery charge. Instead of gradual dimming, light may begin rapid flashing when battery energy is spent and charge is required. This is normal and does not indicate a defective battery.

Operating conditions: -4°F - 113°F (-20°C - 45°C).
Charging conditions: 32°F - 113°F (0°C - 45°C).
Storage: 68°F - 77°F (20°C - 25°C) recommended.

FRENCH

FONCTIONNEMENT DE L'INTERRUPTEUR T4RLT

Mode Jet : Enfoncer complètement, puis relâcher l'interrupteur.
Mode Haut : Enfoncer complètement, puis relâcher l'interrupteur à deux (2) reprises.
Mode Moyen : Enfoncer complètement, puis relâcher l'interrupteur à trois (3) reprises.
Mode Bas : Enfoncer complètement, puis relâcher l'interrupteur à quatre (4) reprises.
Mode Jet Temporaire : Enfoncer complètement, puis retenez l'interrupteur pendant plus de trois (3) secondes. La lumière s'éteint lorsque l'interrupteur est relâché.
Mode Clignotant : Enfoncer rapidement deux (2) fois à l'intérieur de 1/2 seconde), quel que soit le mode.
Hors Fonction : Enfoncer tous les modes; le mode suivant le mode bas est hors fonction. Du, lorsque la lumière est allumée pendant cinq (5) secondes, enfoncer pour mettre hors fonction.
Mode De Verrouillage : Tournez le commutateur à l'embout un demi-tour dans le sens antihoraire. Ceci désactive l'interrupteur et empêche l'activation accidentelle.

REMPLACEMENT DE LA PILE

N'utiliser qu'une pile rechargeable Inova (No de pièce PRBUA-21700).
1. Retirer la lampe de poche du chargeur.
2. Retirer l'embout en le dévissant dans le sens antihoraire.
3. Insérer la pile en plaçant la borne positive vers le côté de la DEL, et la borne négative vers l'embout.
4. Remettre l'embout et tourner dans le sens horaire pour fixer.

RENSEIGNEMENTS SUR LA RECHARGE

- D'une pile entièrement épuisée à une pile entièrement rechargée : Environ 4 heures
- D'une pile partiellement épuisée à une pile entièrement rechargée : Variable, selon le niveau de décharge (p.ex. une pile légèrement déchargée peut ne nécessiter que quelques minutes de rechargé).
- Fréquence de recharge : Une recharge soutenue ou fréquente, à toute étape de décharge de la pile, optimise le rendement de la puissance de la pile.
- Veuillez noter que la durée d'éclairage peut diminuer à une température inférieure à 32° F.

NOTE IMPORTANTE SUR LA RÉGULATION DE PUISSANCE

En raison du circuit de régulation de puissance T4RLT, le niveau de lumière est maintenu au maximum durant la recharge de la pile. Plutôt qu'une diminution graduelle, l'éclairage peut se mettre à clignoter lorsque la pile est épuisée, nécessitant une recharge. Ceci est normal et n'indique pas une pile défectueuse.

Conditions de fonctionnement : -4 °F – 113 °F (-20 °C – 45 °C).
Conditions de recharge : 32 °F – 113 °F (0 °C – 45 °C).
Remisage : 68 °F - 77 °F (20 °C – 25 °C) recommandé.

GERMAN

BEDIENUNG DES GEHÄUSESCHALTERS BEIM MODELL T4RLT

Strahlmodus: Den Gehäuseschalter einmal ganz durchdrücken, dann loslassen.
Hohes Lichtintensität: Gehäuseschalter zwei (2) Mal ganz durchdrücken, dann loslassen.
Mittlere Lichtintensität: Gehäuseschalter drei (3) Mal ganz durchdrücken, dann loslassen.
Niedrige Lichtintensität: Gehäuseschalter vier (4) Mal ganz durchdrücken, dann loslassen.
Kurzzeit-Strahlmodus: Gehäuseschalter ganz durchdrücken und mehr als drei (3) Sekunden gedrückt halten. Das Licht erlischt, sobald der Schalter losgelassen wird.
Strobe-Modus: Zwei (2) schnelle Betätigungen (innerhalb ½ Sekunde) aus einem beliebigen Modus heraus.
Aus: Nach dem Durchlaufen der Modi bewirkt die nächste Betätigung nach dem Modus „niedrige Lichtintensität“ das Ausschalten. Alternativ genügt eine Betätigung des Schalters, nachdem die Lampe fünf (5) Sekunden lang eingeschaltet war.
Spermodus: Endkappenschalter eine halbe Drehung gegen den Uhrzeigersinn drehen. Dies verhindert die versehentliche Aktivierung der Leuchte.

AUSTAUSCH DES AKKUS

Benutzen Sie nur INOVA-Akkus (Teilern., PRBUA-21700).
1. Taschenlampe vom Ladegerät nehmen.
2. Endkappe durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn abschrauben.
3. Akku mit dem Pluspol in Richtung LED-Kopf der Taschenlampe und Minuspol in Richtung Endkappe einlegen.
4. Endkappe wieder aufsetzen und durch Drehen im Uhrzeigersinn festschrauben.

HINWEISE ZUM LADEVORGANG

- Ladedauer bis zur vollen Ladung bei komplett leerem Akku: etwa 4 Stunden
- Ladedauer bis zur vollen Ladung bei teilweise leerem Akku: kann in Abhängigkeit vom Entladestatus variieren; (ein kaum entladener Akku ist u. U. schon nach wenigen Minuten wieder voll aufgeladen).
- empfohlene Häufigkeit der Aufladung: Laufendes oder häufiges Aufladen – unabhängig vom Entladestatus – erhöht die Leistungsfähigkeit des Akkus.
- Bitte beachten Sie, dass sich die Betriebszeit der Taschenlampe bei Temperaturen unter 0° C verringern kann.

WICHTIGER HINWEIS ZUR LEISTUNGSREGELUNG

Die T4RLT verfügt über eine Leistungsregelung, die die höchstmögliche Lichtleistung über den Verlauf des Ladungsverbrauchs gewährleistet. Anstatt allmählich schwächer zu werden, beginnt sie daher, schnell zu blinken, wenn die Ladung verbraucht und eine Aufladung erforderlich ist. Das ist normal und kein Anzeichen für einen defekten Akku.

CHARGING OPERATION

The T4RLT battery must be fully charged before first use.
NOTE: Continuous or frequent charging will help keep the flashlight at or near full power—there is no danger of overcharging.

1. Insert the T4RLT into the charging cradle as shown in Figure A until it clicks into position and charge light is illuminated.
2. Connect the charging cradle to a power source: For AC use, plug the AC power supply into a standard electrical outlet and connect to the charging cradle; for DC use, plug the DC charger into a 12V adapter port and connect to the charging cradle.
3. A steady red LED light on the flashlight indicates that the battery is charging.
4. When this light turns green, the battery is fully charged.
5. Battery can be removed and charged through the built in USB-C port (cable not supplied). LED displays red while charging, blue when fully charged, (Figure B)

WARNING – Do NOT charge flashlight when it contains any batteries besides the INOVA Rechargeable Battery (Part #: PRBUA-21700).

CHARGING CRADLE MOUNTING

Mount the charging cradle to suitable surfaces using the supplied screws.

SAFETY INFORMATION

To reduce the risk of fire, electrical shock and injury:

- Only official Inova branded rechargeable battery should be used in the T4RLT flashlight.
- DO NOT alter any part of the charging system. Modification will void warranty and is not recommended.
- Always remove the T4RLT from the charging cradle and disconnect all power cords before performing maintenance such as battery replacement.
- Never attempt to recharge the T4RLT with anything other than the T4RLT charging cradle (T4R-CR-R4).
- Also, never attempt to recharge other flashlights using the T4RLT charging system.
- Handle the charging system carefully and do not pull or bend excessively.
- Never use a damaged charger or attempt repair yourself; contact Nite Ize for replacement
- Do not use extension cords for AC recharging operation.
- Keep metal objects (such as coins) away from the charging cradle electrical contacts.

FONCTIONNEMENT DE LA RECHARGE

La pile T4RLT doit être entièrement chargée à sa première utilisation.
REMARQUE : La charge soutenue ou fréquente maintiendra la lampe de poche à un niveau de pleine charge ou pratiquement à pleine charge - il n'existe aucun danger de surcharge.

1. Insérer la T4RLT dans la coque de charge, comme sur la figure A jusqu'à son enclenchement dans la position de charge, allumant le témoin de recharge.
2. Brancher la coque de charge à une source d'alimentation : Pour une utilisation en courant alternatif (CA), brancher l'alimentation CA dans une prise murale standard, et branchez à la coque de charge; pour une utilisation en courant continu (CC), brancher le chargeur CC dans le port de l'adaptateur 12 V, puis brancher à la coque de charge.
3. Un témoin à DEL rouge en continu sur la lampe de poche indique que la pile est en cours de recharge.
4. Lorsque le témoin passe au vert, la pile est entièrement rechargée.
5. On peut retirer et charger la pile au moyen du port USB-C intégré (câble non compris). La DEL affiche une couleur rouge pendant la recharge, et bleue lorsque la charge est complétée. (Figure B)

AVERTISSEMENT - Ne PAS recharger la lampe de poche si celle-ci contient une pile autre que la pile rechargeable INOVA (No de pièce PRBUA-21700).

FIXATION DE LA COQUE DE CHARGE

Fixer la coque de charge sur une surface appropriée, à l'aide des vis fournies.

RENSEIGNEMENTS SUR LA SÉCURITÉ

Afin de réduire les risques d'incendie, de décharge électrique ou de blessure :

- N'utiliser qu'une pile rechargeable officielle de marque Inova dans la lampe de poche T4RLT.
- NE JAMAIS modifier une pièce du système de recharge. Ceci n'est pas recommandé et, ce faisant, vous annulez la garantie.
- Toujours retirer la T4RLT de la coque de charge et débrancher tous les cordons d'alimentation avant d'effectuer un entretien comme le remplacement de la pile.
- Ne jamais tenter de recharger la pile T4RLT avec un dispositif autre que la coque de charge T4RLT (T4R-CR-R4).
- Également, ne jamais tenter de recharger d'autres lampes de poche avec le système de recharge T4RLT.
- Manipuler le système de recharge avec soin, sans tirer ou plier à l'excès.
- Ne jamais utiliser un chargeur endommagé, ou tenter de le réparer vous-même; communiquer avec Nite Ize pour le remplacement
- Ne jamais utiliser une extension pour la recharge CA.
- Garder tout objet métallique (comme des pièces de monnaie) à l'écart des contacts électriques de la coque de charge.

ENTRETIEN - AVERTISSEMENT : RETIRER LA LAMPE DE POCHE DE LA COQUE DE CHARGE, PUIS DÉBRANCHER TOUS LES CORDONS ÉLECTRIQUES AVANT D'EFFECTUER UN ENTRETIEN.

Betriebsbedingungen: -20 °C bis 45 °C.

Ladebedingungen: 0 °C bis 45 °C.

Lagerung bei 20 °C bis 25 °C empfohlen.

LADEANLEITUNG

Der Akku der T4RLT muss vor der ersten Benutzung vollständig aufgeladen werden. HINWEIS: Laufendes oder häufiges Laden stellt sicher, dass die Taschenlampe immer voll einsatzbereit ist. Eine Oberladefahr besteht nicht.

1. Setzen Sie die T4RLT wie in Abbildung A gezeigt in die Ladestation ein, bis sie einrastet und die Ladeanzeige aufleuchtet.
2. Schließen Sie die Ladestation an eine Stromquelle an. Verbinden Sie dazu entweder das Netzteil mit einer gewöhnlichen Steckdose und mit der Ladestation (Wechselstrom); oder stecken Sie das Gleichstrom-Ladegerät in einen 12-V-Anschlussadapter und verbinden Sie es mit der Ladestation (Gleichstrom).
3. Eine gleichmäßig rot leuchtende LED an der Taschenlampe zeigt an, dass der Akku geladen wird.
4. Sobald sie stattdessen grün leuchtet, ist der Akku vollständig geladen.
5. Der Akku kann entnommen und über den integrierten USB-C-Anschluss aufgeladen werden (Kabel nicht im Lieferumfang enthalten). Während des Ladevorgangs leuchtet die LED rot, bei voller Ladung blau (Abbildung B).

WARNUNG: Laden Sie die Taschenlampe NICHT auf, wenn sie andere Akkus oder Batterien als den INOVA-Akku (Teilenummer: PRBUA-21700) enthält.

BEFESTIGUNG DER LADESTATION

Befestigen Sie die Ladestation mittels der mitgelieferten Schrauben an einer geeigneten Oberfläche

SICHERHEITSHINWEISE

Zur Minimierung des Brand-, Stromschlag- und Verletzungsrisikos:

- Die T4RLT-Taschenlampe sollte nur mit Akkus der Marke Inova betrieben werden.
- Nehmen Sie KEINERLEI Modifikationen am Ladezubehör vor. Dies führt zu einem Erlöschen der Garantie und wird auch aus Sicherheitsgründen nicht empfohlen.
- Trennen Sie die T4RLT immer von der Ladestation und sämtlichen Netzkabeln, ehe Sie Wartungsarbeiten – wie den Austausch des Akkus – vornehmen.
- Versuchen Sie nicht, die T4RLT auf anderem Wege als mit der T4RLT-Ladestation [T4R-CR-R4] aufzuladen.
- Versuchen Sie auch nicht, andere Taschenlampen mit der T4RLT-Ladezubehör aufzuladen.
- Behandeln Sie das Ladezubehör grundsätzlich behutsam und ziehen oder biegen Sie es so wenig wie möglich.
- Benutzen Sie keine defekten oder beschädigten Ladegeräte; wenden Sie sich ggf. an Nite Ize, um ein Ersatzgerät zu erhalten.

MAINTENANCE — WARNING: REMOVE THE FLASHLIGHT FROM THE CHARGING CRADLE AND DISCONNECT ALL ELECTRICAL CORDS BEFORE PERFORMING ANY MAINTENANCE.

Once every six months, clean the threads on the main body tube and inside the endcap with a dry cloth, and apply a thin coat of silicone grease to the threads and O-ring. Clean the optical window with eyeglass cleaner and an eyeglass cleaning cloth/tissue. Do not use household glass cleaners or any cleaners containing ammonia, which can damage the AR optical coating. Keep electrical recharge contacts on the T4RLT and the charging cradle clean to ensure efficient electrical conduction and to avoid malfunctions. Clean contacts periodically by rubbing with a pencil eraser.

NITE IZE WORRY FREE GUARANTEE - Thank you for purchasing a Nite Ize product - we hope you love it. Please know that we stand behind our products and quality controls 100%. If you are not satisfied with your purchase at any time during the first two years you own the product, don't worry, we've got you covered - simply give us a call for a repair, replacement, or refund. Although we strive to use the highest quality materials and craftsmanship, some products will eventually wear out. The Worry Free Guarantee also applies to any Nite Ize product that has stopped performing during the first two years you own the product, so please give us a call and we promise to make it right. For INOVA® flashlights, we will gladly replace rechargeable batteries for the first two years, and the rest of the flashlight is covered for life (unless the product has stopped performing due to misuse or neglect). Please note that because we are unable to control the quality of our products sold by unauthorized sellers, unless otherwise prohibited by law, the Worry Free Guarantee applies only to products purchased from Nite Ize directly or its authorized resellers. The Worry Free Guarantee is also limited to the original, end-user purchaser. To submit a **Worry Free Guarantee claim**, go to www.niteize.com/worry-free-guarantee and follow the instructions.

EUROPEAN UNION WARRANTY — Nite Ize, Inc. guarantees all new products sold in and/or delivered to the European Union by a seller authorized by Nite Ize Inc. to be free from defects in material and workmanship for 2 years from the date the products are received. Damages caused by alteration, misuse, abuse, battery leakage and battery expiration are not covered by this guarantee. If your product has a defect covered by this guarantee, Nite Ize Inc. will repair or replace it (at Nite Ize Inc.'s option) free of charge. Simply return it to the place of purchase or directly to us at Nite Ize, Inc., Service Center, Attn: Returns Dept., 6303 Dry Creek Parkway, Niwoi, CO 80503 USA. We recommend registered mail. This guarantee is in addition to the statutory warranty rights of any applicable national law and does not affect these statutory warranty rights.

Tous les six mois, nettoyer les filets sur le tube du corps principal et à l'intérieur de l'embout avec un chiffon sec, et appliquer une couche mince de graisse de silicone aux filets et au joint torique. Nettoyer la fenêtre optique avec un nettoyeur et un chiffon/linge pour lunetterie. Ne pas utiliser de nettoyeurs pour vitres ou tout autre nettoyeur contenant de l'ammoniac, pouvant endommager le revêtement optique AR. S'assurer que les contacts électriques de recharge et la coque de recharge T4RLT soient libres de saleté, assurant une conduction électrique efficace, et évitant toute défectuosité. Nettoyer les contacts de façon périodique en les frottant avec une efface de crayon.

GARANTIE SANS SOUCI NITE IZE - Merci pour votre achat d'un produit Nite Ize - nous espérons que vous l'appréciez. Sachez que nous garantissons nos produits et nos contrôles de qualité à 100 %. Si vous n'êtes pas satisfait de votre achat à tout moment au cours des deux premières années suivant l'achat du produit, pas de souci, vous êtes couverts - communiquez avec nous, et nous nous ferons un plaisir de le réparer, le remplacer ou le rembourser. Bien que nous nous efforcions d'utiliser des matériaux et un savoir-faire de la plus haute qualité, la durée de vie de certains produits n'est pas éternelle. La garantie sans souci s'applique également à tout produit Nite Ize qui a cessé de fonctionner au cours des deux premières années suivant l'achat du produit, alors de fonctionner nous appeler et nous nous engageons à vous offrir entière satisfaction. Dans le cas de lampes de poche INOVAMD, nous nous ferons un plaisir de remplacer les piles rechargeables pendant les deux premières années; la lampe de poche est garantie à vie (sauf si le produit a cessé de fonctionner en raison d'une mauvaise utilisation ou de la négligence). Veuillez noter que puisque nous ne sommes pas en mesure de contrôler la qualité de nos produits vendus par des vendeurs non autorisés, sauf interdiction contraire par la loi, la garantie sans souci s'applique uniquement aux produits achetés directement auprès de Nite Ize ou de ses revendeurs autorisés. La garantie sans souci est également limitée à l'acheteur initial, utilisateur final. Pour soumettre une réclamation au titre de la garantie sans souci, allez à www.niteize.com/worry-free-guarantee et suivez les directives.

GARANTIE DE L'UNION EUROPÉENNE - Nite Ize, Inc. garantit que tout produit neuf vendu et (ou) livré dans l'Union européenne par un vendeur autorisé Nite Ize Inc. sera exempt de défauts de matériaux et de fabrication pour une période de 2 ans à compter de la date de réception des produits. Tout dommage résultant d'une altération, d'une mauvaise utilisation, d'un abus, d'un écoulement ou de l'expiration de la pile n'est pas couvert par cette garantie. Si votre produit présente une défectuosité qui est couverte par cette garantie, Nite Ize Inc. se chargera de remplacer ou de réparer (à la discrétion de Nite Ize Inc.) le produit, et ce, sans frais. Il suffit de le retourner au lieu d'achat ou directement chez Nite Ize, Inc., Centre de service, à l'attention de : Returns Dept., 6303 Dry Creek Parkway, Niwoi, CO 80503 USA. Nous vous recommandons de l'envoyer par courrier recommandé. Cette garantie s'ajoute à vos droits statutaires en ce qui concerne toute loi nationale applicable, et n'affecte en rien ces droits statutaires en matière de garantie.

PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE - Renseignements sur les brevets et les marques

- Verwenden Sie bei Nutzung von Wechselstrom für das Aufladen keine Verlängerungskabel.
- Halten Sie metallische Objekte (wie z. B. Münzen) von den elektrischen Kontakten des Ladegeräts fern.

WARTUNG — ACHTUNG: NEHMEN SIE DIE TASCHENLAMPE UNBEDINGT AUS DER LADESTATION UND TRENNEN SIE VON SÄMTLICHEN NETZKABELN, EHE SIE WARTUNGSARBEITEN VORNEHMEN.

Reinigen Sie alle sechs Monate die Gewinde am Körper der Taschenlampe und in der Endkappe auf Gewinde und O-Ring auf. Reinigen Sie das optische Fenster mit Brillenreiniger und einem Brillenputzuch. Benutzen Sie dazu keinesfalls Haushaltsreiniger oder andere Reinigungsmittel mit Ammoniak, da diese die Antireflex-Beschichtung beschädigen können. Halten Sie die Ladekontakte an der T4RLT und der Ladestation sauber, um eine ausreichende elektrische Leitfähigkeit zu gewährleisten und Funktionsstörungen vorzubeugen. Reinigen Sie die Kontakte von Zeit zu Zeit mit Hilfe eines Radiergummis.

DIE RUNDUM-SORGLOS-GARANTIE VON NITE IZE - Vielen Dank für Ihren Erwerb eines Produkts von Nite Ize. Wir hoffen, dass Sie viel Freude daran haben werden. Wir stehen nicht autorisierten Verkäufern verkauft werden. Sofern gesetzlich nicht anders vorgeschrieben, gilt unsere Rundum-sorglos-Garantie daher nur für Produkte, die direkt von Nite Ize oder über einen autorisierten Händler erworben wurden. Die Rundum-sorglos-Garantie ist darüber hinaus auf den ursprünglichen Käufer als Endnutzer beschränkt.

Um einen Anspruch gemäß der Rundum-sorglos-Garantie geltend zu machen, folgen Sie bitte der Anleitung unter www.niteize.com/worry-free-guarantee.

GARANTIE FÜR KUNDEN IN DER EUROPÄISCHEN UNION – Nite Ize, Inc. garantit, que toutes sâ€™militaire nouvelles Erzeugnisse, die durch einen von Nite Ize Inc. autorisierten Händler in der Europäischen Union vertrieben bzw. dorthin geliefert werden, für einen Zeitraum von 2 Jahren ab Erhalt keine Mängel in Material und Verarbeitung aufweisen. Schäden, die durch Modifizierungen, Missbrauch oder unsachgemäße Anwendung des Erzeugnisses oder durch zu alte bzw. auslaufende Batterien verursacht wurden, sind von dieser Garantie ausgenommen. Falls das von Ihnen erworbene Erzeugnis einen von dieser Garantie gedeckten Mangel aufweist, wird Nite Ize Inc. den Mangel beheben oder das Produkt kostenlos umtauschen. (Ob eine Reparatur oder ein Umtausch erfolgt, liegt im alleinigen Ermessen von Nite Ize Inc.) Geben Sie das Produkt dazu an den Händler zurück oder schicken Sie es direkt an: Nite Ize, Inc., Service Center, Attn: Returns Dept., 6303 Dry Creek Parkway, Niwoi,

INTELLECTUAL PROPERTY — Patent and Trademark information available at NiteIze.com/IP. The distinctive shapes, styles, packaging, configurations and overall appearances of all INOVA® flashlights and lighting products are trademarks of Nite Ize, Inc. The unique bulb configurations, body, and barrel shapes inherently identify them as members of the quality family of INOVA® brand products.

© 2023 NITE IZE, INC. All rights reserved.

AUSTRALIAN AND NEW ZEALAND 10 - YEAR WARRANTY — This 10 Year warranty replaces the included warranty terms for Australia and New Zealand consumers.

This product is warranted against defect in materials and manufacture for a period of 10 years from date of original purchase in Australia or New Zealand, provided it is used as per the provided instructions and the defect is not a result of misuse, neglect, accident or alteration. If you experience faults / defects with this product, we request you first contact us by calling, writing or emailing:

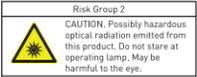
NITE IZE, INC. 5660 CENTRAL AVENUE, BOULDER, CO USA 80301
INFO@NITEIZE.COM
PHONE: 303-449-2576

PLEASE NOTE:

- Proof of purchase is required to establish date and location of purchase for warranty purposes. We recommend that you retain your receipt as proof of purchase.
- Where postage/delivery of the item is deemed necessary, the owner will bear the expense of transporting the item to Nite Ize. Return freight will be covered by Nite Ize.
- In the event this product contains a defect in materials or manufacture, we may elect to repair or replace the product.

STATUTORY NOTICE — This warranty is in addition to and does not restrict, limit or modify any other conditions, warranties, guarantees, rights or remedies expressed or implied by the Competition and Consumer Act (Australia) or the Consumer Guarantees Act (New Zealand) or any other relevant consumer protection legislation in Australia or New Zealand.

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.



ENGLISH

de commerce disponibles à NiteIze.com/IP. Les formes, styles, emballages et configurations distincts de l'apparence globale de toutes les lampes de poche et autres produits d'éclairage INOVAMD sont des marques de commerce de Nite Ize, Inc. Les configurations et formes uniques de l'ampoule, du corps, et de la queue démontrent qu'ils sont issus de la même famille de produits de qualité INOVA®D.

© 2023 NITE IZE, INC. Tous droits réservés.

AUSTRALIE et NOUVELLE-ZÉLANDE garantie de 10 ans - Cette garantie de 10 ans remplace les modalités de garantie incluses pour les consommateurs de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériel et de fabrication pour une période de 10 ans, à partir de la date d'achat d'origine en Australie ou en Nouvelle-Zélande, pourvu qu'il soit utilisé en respectant les directives fournies, et que le défaut ne soit pas à la suite d'une mauvaise utilisation, de la négligence, d'un accident ou d'une altération. Si vous détenez un produit présentant un défaut ou une défectuosité, nous vous demandons de premièrement communiquer avec nous par téléphone, par écrit ou par courriel :

NITE IZE, INC. 5660 CENTRAL AVENUE, BOULDER, CO USA 80301
INFO@NITEIZE.COM
PHONE: 303-449-2576

VEUILLEZ PRENDRE NOTE :

- Une preuve d'achat sera requise afin d'établir le lieu d'achat, pour des raisons de garantie. Nous vous recommandons de conserver vos reçus, qui agiront à titre de preuve d'achat.
- Lorsque l'envoi/la livraison par la poste sera jugé nécessaire, le propriétaire sera responsable des coûts de transport du produit à Nite Ize. Les frais de transport pour le retour du produit seront couverts par Nite Ize.
- Dans le cas où ce produit contient un défaut de matériel ou de fabrication, nous pouvons choisir de réparer ou de remplacer le produit.

PRÉAVIS PRESCRIT — Cette garantie s'ajoute, sans se limiter ou modifier toute autre condition, garantie, droit ou remède explicite ou implicite par rapport à la Loi sur la concurrence et la Loi sur la protection des consommateurs (Australie), ou la Loi sur les garanties au consommateur (Nouvelle-Zélande), ou toute autre loi associée à la protection du consommateur en Australie ou en Nouvelle-Zélande.

Nous biens sont accompagnés de garanties qui ne peuvent être exclues au titre de la Loi sur la protection des consommateurs en Australie. Vous êtes en droit de réclamer un remplacement ou un remboursement pour toute défectuosité majeure, en plus d'une compensation pour toute autre perte ou dommage raisonnable et prévisible. Nous sommes en droit de réclamer une réparation ou un remplacement du produit si celui-ci ne reflète pas une qualité acceptable, et si cette défectuosité ne représenté pas une défectuosité majeure.



CO 80503 USA. Wir empfehlen den Versand per Einschreiben. Diese Garantie gilt zusätzlich zu den in Ihrem Heimatland geltenden gesetzlichen Gewährleistungsansprüchen und beeinträchtigt diese nicht.

Geistiges Eigentum — Informationen zu Patenten und Marken finden Sie unter NiteIze.com/IP. Die unverwechselbaren Formen, Gestaltungen, Verpackungen, Konfigurationen und das gesamte Erscheinungsbild aller INOVA®-Taschenlampen und -Beleuchtungszeugnisse sind Marken von Nite Ize, Inc. Die einzigartigen Leuchtmittel-Konfigurationen sowie die Formen der Lichtkörper weisen diese Erzeugnisse als Mitglieder der hochqualitativen INOVA®-Markenfamilie aus.

© 2023 NITE IZE, INC. Alle Rechte vorbehalten.

10-JAHRES-GARANTIE FÜR KUNDEN IN AUSTRALIEN UND NEUSEELAND — DIESE 10-JAHRES-GARANTIE ERSETZT DIE ENTHALTENEN GARANTIEBEDINGUNGEN FÜR VERBRAUCHER IN AUSTRALIEN UND NEUSEELAND.

Für das vorliegende Produkt gilt eine Garantie gegen Material- und Herstellungsfehler für einen Zeitraum von 10 Jahren ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs in Australien oder Neuseeland, vorausgesetzt, es wurde gemäß den mitgelieferten Anweisungen genutzt und der Fehler ist nicht auf unsachgemäße Anwendung, Vernachlässigung, Unfall oder Modifikationen zurückzuführen. Sollten Sie Defekte oder Mängel an diesem Erzeugnis feststellen, bitten wir Sie, uns zunächst telefonisch, schriftlich oder per E-Mail zu kontaktieren:

NITE IZE, INC. 5660 CENTRAL AVENUE, BOULDER, CO USA 80301
INFO@NITEIZE.COM
PHONE: 303-449-2576

SPANISH

OPERACIÓN DEL INTERRUPTOR PRINCIPAL DE LA LINTERNA T4RLT

Modo ráfaga: Presione completamente y suelte el interruptor principal.
Modo alto: Presione completamente y suelte el interruptor principal dos [2] veces.
Modo medio: Presione completamente y suelte el interruptor principal tres [3] veces.
Modo bajo: Presione completamente y suelte el interruptor cuatro [4] veces.
Modo ráfaga momentánea: Presione el interruptor y manténgalo presionado durante más de tres [3] segundos. La luz se apagará al soltar el interruptor.
Modo estroboscópico: Presione rápidamente dos [2] veces (en ½ segundo) en cualquier modo.
Aparar: Presione el interruptor después del modo bajo para apagar. O presione después de que la luz haya estado encendida durante cinco [5] segundos para apagar.
Modo de bloqueo: Gire media vuelta el interruptor de la tapa en sentido antihorario. Esto desactivará el interruptor y evitará su activación accidental.

CAMBIO DE LA BATERÍA

Utilice únicamente la batería recargable Inova (Nº de referencia PRBUA-21700).
1. Retire la tapa del extremo del cargador.
2. Retire la tapa desensamblándola en sentido antihorario.
3. Inserte la batería con el polo positivo hacia el cabezal del LED y el negativo hacia la tapa.
4. Vuelva a colocar la tapa y gréela en el sentido horario para fijarla.

INFORMACIÓN SOBRE LA CARGA

- De descarga completa a carga completa: Aproximadamente 4 horas
- De descarga parcial a carga completa: Variable, proporcional al nivel de descarga [por ejemplo, una batería ligeramente descargada podría requerir sólo unos minutos de recarga].
- Frecuencia de recarga: La carga constante o frecuente, en cualquier fase de la descarga de la batería, optimiza el rendimiento energético de la batería.
- Tenga en cuenta que los tiempos de funcionamiento pueden disminuir a temperaturas inferiores a 32º F.

NOTA IMPORTANTE SOBRE LA REGULACIÓN DE LA POTENCIA

Gracias al circuito de regulación de potencia de T4RLT, mantiene un nivel máximo de emisión de luz durante la carga de la batería. En lugar de atenuarse gradualmente, la luz puede empezar a parpadear rápidamente cuando se agota la batería.

RUSSIAN

РАБОТА КОРПУСНОГО ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЯ ФОНАря T4RLT

Максимальный [Blast] режим: полностью нажмите и отпустите переключатель.
Сильный [High] режим: полностью нажмите и отпустите переключатель два (2) раза.
Средний [Medium] режим: полностью нажмите и отпустите переключатель три (3) раза.
Слабый [Low] режим: полностью нажмите и отпустите переключатель четыре (4) раза.
Краткий максимальный [Momentary Blast] режим: полностью нажмите и удерживайте переключатель более трех (3) секунд. Если отпустить переключатель, то свет погаснет.
Режим переменной яркости [Strobe], Два (2) быстрых нажатия (½ секунды) в любом режиме.
Выключен [Off], После перебора режимов при следующем нажатии после Low произойдет выключение [Off]. Кроме того, если свет будет гореть более 5 (пяти) секунд, то при следующем нажатии произойдет выключение.
Кнопка блокировки [Lockout], Поверните переключатель на торцевой крышке на пол-оборота против часовой стрелки. Произойдет отключение переключателя. Кроме того, это предотвратит его случайное включение.

ЗАМЕНА БАТАРЕИ

Используйте только перезаряжаемые батареи Inova (Часть № PRBUA-21700).
1. Откройте фонарь от зарядного устройства.
2. Удалите торцевую крышку - открутите ее против часовой стрелки.
3. Вставьте батарею, направив положительный вывод к светодиодной головке, а отрицательный – к торцевой крышке.
4. Оставьте торцевую крышку на место и поверните ее до упора по часовой стрелке.

ИНФОРМАЦИЯ О ЗАРЯДКЕ

- При полной разрядке до полной зарядки: Около 4-х часов.
- При частичной разрядке до полной зарядки: Меняется пропорционально степени разрядки (к примеру, для мало разряженной батареи может потребоваться лишь несколько минут для перезарядки).
- Частота перезарядки: Постоянная или частая зарядка на любой стадии разрядки батареи оптимизирует рабочие характеристики батареи.
- Нужно отметить, что при температурах ниже 32º F (0º C) время работы батареи может уменьшаться.

ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ О РЕГУЛИРОВАНИИ МОЩНОСТИ

Схема регулирования мощности фонаря T4RLT позволяет поддерживать максимальный уровень светодиодов во время зарядки батареи. Когда истощится энергия батареи и необходима зарядка, то фонарь начнет быстро мигать, а не постепенно тухнуть. Это нормально и не указывает на дефектность батареи.

JAPANESE

T4RLT本体スイッチの操作方法
ブラストモード:本体スイッチをしっかりと押し続けます。
「強」モード:本体スイッチを2回、しっかりと押し離します。
「中」モード:本体スイッチを3回、しっかりと押し離します。
「弱」モード:本体スイッチを4回、しっかりと押し離します。
期間ブラストモード:本体スイッチを3秒以上、しっかりと長押しします。スイッチを離すとライトが消えます。
点滅モード:「！」のモードから、スイッチを速く(0.5秒以内)に2回連続して押します。
オフモード:必ずスイッチを「弱」モードの後にスイッチを押すとオフになります。また、点灯して5秒以上経過した場合は、次にスイッチを押すとオフになります。
ロックアウトモード:エンドキャップスイッチを反時計回りに半回転すると、スイッチを無効にし、意図せぬ起動を防ぎます。
充電の交換
1. Inova充電式電池(部品番号PRBUA-21700)をご利用ください。
2. 懐中電灯を充電器から取り外します。
3. エンドキャップを反時計回りに回して外します。
4. 充電の交換をLEDヘッドに向け、マイナス極をエンドキャップに向けて差し込みます。
5. エンドキャップを元に戻し、時計回りに回して締めます。
充電について
-完全放電状態から満充電までかかる時間:約4時間
-部分放電状態から満充電までかかる時間:約充電量が多い場合、充電は数分間で完了する場合があります)
-充電の頻度:下流量に関わらず、常時または頻りに充電すると電池の電力性能を最大限に発揮します。
-温度が32°Fを下回ると動作時間が減る場合があります)
電圧調整に関する重要なお知らせ

SWEDISH

T4RLT ANVÄNDNING AV STRÖMBRYTARE PÅ FICKLAMPKROPPEN
Maxtläge: Tryck in strömbrytaren på ficklampskroppen helt och släpp ut den två [2] gånger.
Högt Läge: Tryck in strömbrytaren på ficklampskroppen helt och släpp ut den tre [3] gånger.
Lågt Läge: Tryck in strömbrytaren på ficklampskroppen helt och släpp ut den fyra [4] gånger.
Temporärt Maxtläge: Tryck in och håll i strömbrytaren på ficklampskroppen intryckt i mer än tre [3] sekunder.
Strobbläge: Två [2] snabba tryckningar (inom ½ sekund) oavsett läge.
Släckt: Efter att alla inställningslägen gått igenom, släcks lyset vid nästa intryckning efter Lägt. Eller, när lyset har varit på i fem [5] sekunder, släcks det vid nästa intryckning.
Låst läge: Vrid bottenströmbrytaren ett halvt varv moturs. Detta avaktiverar strömbrytaren och förhindrar oavsiktlig aktivering.
BATTERYTE
Använd bara Inova Laddningsbart Batteri [Del # PRBUA-21700].
1. Avlåsna ficklampan från laddaren.
2. Skruva loss bottenlängden genom att vrida den moturs.
3. Sätt in batteriet med den positiva änden mot LED-huvudet, negativa änden mot bottenlängden.
4. Skruva tillbaka bottenlängden genom att vrida åt medurs tills den sitter fast.
LADDNINGSFÖRNING
• Helt urladdad till fulladdad. Cirka 4 timmar
• Delvis urladdad till fulladdad. Variabelt, i proportion till graden av urladdning [dvs. ett mindre urladdat batteri kan behöva bara några minuters laddning].
• Laddningsfaktors: Konstant eller frekvent laddning, oavsett urladdningsgrad för batteriet, optimerar batteriets prestanda.
• Observera att användningsintensiva kan minska vid temperaturer under 32°F [0°C].
VIKTIG INFORMATION OM EFFEKTRREGULATOR
På grund av T4RLT:s effektreducerings-krets, håller den en maximal nivå på ljusstyrkan under hela batteriets livslängd. Istället för att försvaga gradvis, kan lyset börja blinka snabbt när batteriet är urladdat och laddning krävs. Detta är normalt och är inte tecken på batteridefekt.
Användningsförhållanden: -4°F - 113°F (-20°C - 45°C).
Laddningsförhållanden: 32°F - 113°F (0°C - 45°C).
Förvaring: 68°F - 77°F (20°C - 25°C) rekommenderas.

TURKISH

LADDNINGSISTRUKTIONER
T4RLT batterii madde laddas helt innan första användningen.
OBS: Kontinuerlig eller frekvent laddning hjälper ficklampan att hålla full eller nästan full kraft – det finns ingen risk att den överladdas.
1. Placera T4RLT i laddningsstället som i Figur A tills den kläckar på plats och laddlampan tänds.
2. Koppla laddningsstället till en strömkälla. För AC (växelström)-användning, koppla AC-nätaggregatet till ett vanligt eluttag och koppla sedan till laddningsstället; för DC (likström) -användning, koppla DC-laddaren till ett 12V-adapter-uttag och koppla det till laddningsstället.
3. Ett stadigt rött LED-ljus på ficklampan visar att batteriet laddas.
4. När detta röda ljus växlar till grönt är batteriet fulladdat.
5. Batteriet kan avlåsnas och laddas med den inbyggda USB-C-porten (kabel ingår ej), LED lyser rött under laddning, blött vid full laddning. [Figur B]
VARNING – Ladda inte ficklampan när den innehåller andra batterier än INOVA Laddningsbart Batteri [Del #. PRBUA-21700].
MONTERING AV LADDNINGSGÄLLET
Montera laddningsstället på lämpliga ytor med de medföljande skruvarna.
SÄKERHETSINFORMATION
För att reducera risken för brand, elchock, och skada:
• Använd bara det officiella laddningsbara batteriet av märket Inova i T4RLT ficklampan.
• Andra (NTE) någon del av laddningssystemet. Modifikationer gör att garantin upphör att gälla och rekommenderas ej.
• Avlåsna alltid T4RLT från laddningsstället och koppla ur alla elkablar innan underhåll utförs, som till exempel batteritype.
• Försök aldrig ladda T4RLT med något annat än T4RLT:s laddningsstätt [T4R-CR-R4].
• Dessutom, försök aldrig ladda andra ficklampor med T4RLT:s laddningssystem.
• Hantera laddnings-systemet varsamt utan att trycka eller böja på det för mycket.
• Använd aldrig en skadad laddare och försök inte laga den själv; kontakta Nite Ize för att ersätta den.
• Använd inte förlängningskabelar för AC-laddning.
• Håll metallföremål (som mynt) borta från laddningsställets elkontakter.
UNDERHÅLL – VARNING: AVLÅSNA FICKLAMPAN FRÅN LADDNINGSGÄLLET OCH KOPPLA UR ALLA ELKABLAR INNAN NÅGON TYP AV UNDERHÅLL UTFÖRS.

Var sjätte månad, rengör gångorna på ficklampskroppens tub och inuti bottenlocket med en torr trasa, och applicera ett tunt skikt silikonfett på gångorna och O-ringen. Rengör det optiska

carga de la batería y es necesario cargarla. Esto es normal y no indica que la batería esté defectuosa.

Condiciones de funcionamiento: -4°F - 113°F (-20°C - 45°C).
Condiciones de carga: 32°F - 113°F (0°C - 45°C).
Almacenamiento: Se recomienda 68°F - 77°F (20°C - 25°C).

OPERACIÓN DE CARGA

La batería de la T4RLT debe estar completamente cargada antes del primer uso.
NOTA: La carga continua o frecuente ayudará a mantener la linterna a plena potencia o cerca de esta; no hay peligro de sobrecarga.

1. Inserte la T4RLT en la base de carga como se muestra en la figura A hasta que encaje en su sitio y la luz de carga se encienda.
2. Conecte la base de carga a una fuente de alimentación: Para el uso de CA, enchufe la fuente de CA en un tomacorriente estándar y conéctela a la base de carga; para el uso de CC, enchufe el cargador de CC a un puerto adaptador de 12 V y conéctelo a la base de carga.
3. Una luz LED roja fija en la linterna indica que la batería se está cargando.
4. Cuando esta luz se torna verde, la batería está completamente cargada.
5. La batería se puede extraer y cargar a través del puerto USB-C integrado [cable no suministrado]. La luz LED se ilumina en rojo durante la carga y en azul cuando la batería está completamente cargada. [Figura B]

ADVERTENCIA: No cargue la linterna si contiene otras baterías que no sean la batería recargable INOVA (Nº de referencia: PRBUA-21700).

MONTAJE DE LA BASE DE CARGA

Monte la base de carga en superficies adecuadas utilizando los tornillos suministrados.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones:

- En la linterna T4RLT sólo deben utilizarse baterías recargables oficiales de la marca Inova, y NO altere ninguna parte del sistema de carga. Cualquier modificación anulará la garantía y no se recomienda.
- Retire siempre la T4RLT de la base de carga y desconecte todos los cables de alimentación, antes de realizar tareas de mantenimiento como el cambio de la batería.
- Nunca intente recargar la T4RLT con otro dispositivo que no sea la base de carga prevista [T4R-CR-R4].
- Además, nunca intente recargar otras linternas utilizando el sistema de carga de la T4RLT.
- Manipule el sistema de carga con cuidado y no lo jale ni lo doble excesivamente.
- Nunca utilice un cargador dañado ni intente repararlo usted mismo; póngase en contacto con el fabricante.

Условия эксплуатации: от -4°С до 113°С (от -20°С до 45°С).
Условия зарядки: от 32°С до 113°С (от 0°С до 45°С).
Хранение: Рекомендуется при температуре от 68°С до 77°С (от 20°С до 25°С).
ПРОЦЕСС ЗАРЯДКИ

Перед началом использования батареи T4RLT должна быть полностью заряжена.
ВНИМАНИЕ! Неправильное использование зарядного устройства поддерживает полную (или почти полную) мощность фонаря – угрозу избыточного заряда не существует.

- Вставьте T4RLT в зарядную подставку как показано на Рис. А до щелчка в положении, когда загорится зарядный индикатор
- Подсоедините зарядную подставку к источнику питания: при использовании переменного тока используйте источник питания переменного тока в электрическую розетку и подсоедините его к зарядной подставке; при использовании постоянного тока вставьте зарядное устройство постоянного тока в 12В порт адаптера и подсоедините его к зарядной подставке.
- При использовании батареи убедитесь, что фонарь будет светиться непрерывным красным светом.
- Когда красный свет изменится на синий, батарея будет полностью заряжена.
- Батарею можно снять и зарядить на порт встроенного USB-C порта (кабель не поставляется). Во время зарядки светодиод светится красным цветом, который меняется на синий в момент полной зарядки (Рис. В)

ВНИМАНИЕ! – НЕ заряжайте фонарь, если в нем находятся любые батареи кроме Перезаряжаемой Батареи INOVA (Часть №: PRBUA-21700).

УСТАНОВКА ЗАРЯДНОЙ ПОДСТАВКИ

Устанавливайте зарядную подставку на подложки поверхности с использованием поставленных шурупов.

СВЕДЕНИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

Чтобы уменьшить опасность пожара, поражения электрическим током и травм:

Для фонаря T4RLT следует использовать только официально фирменную батарею марки Inova (или эквивалент). Неправильное использование зарядной системы. Изменение не рекомендуется и они делают гарантию недействительной.
• Перед обслуживанием, например заменой батареи, всегда снимайте T4RLT с зарядной подставки и отсоединяйте все шнуры питания.
Никогда не пытайтесь перезарядить T4RLT любым устройством кроме зарядной подставки (T4R-CR-R4) специально для T4RLT.
• Кроме того, никогда не пытайтесь перезарядить другие фонари используя зарядную систему для T4RLT.
• Бережно обращайтесь с зарядной системой, не тяните и сгибайте ее чрезмерно.
• Никогда не пользуйтесь поврежденными зарядными устройствами и не пытайтесь самим его починить; свяжитесь с Nite Ize для замены.
• При зарядке от сети переменного тока не используйте удлинительные шнуры.
• Не приближайте металлические объекты (например монеты) к электрическим контактам зарядной подставки.

Nite Ize para que lo cambien
• No utilice cables de extensión para la operación de recarga de CA.
• Mantenga los objetos metálicos (como monedas) alejados de los contactos eléctricos de la base de carga.

MANEJAMIENTO O ADVERTENCIA: RETIRE LA LINTERNA DEL SOPORTE DE CARGA Y DESCONECTE TODOS LOS CABLES ELÉCTRICOS ANTES DE REALIZAR CUALQUIER OPERACIÓN DE MANEJAMIENTO.

Una vez cada seis meses, limpie las rosas del tubo principal y del interior de la tapa con un paño seco, y aplique un poco de extensión para la operación de recarga de CA.
Limpiе la ventana óptica con un limpiador de lentes y un paño o toallita de limpieza para lentes. No utilice limpiacristales domésticos ni productos de limpieza que contengan amoníaco, ya que pueden dañar el revestimiento óptico AR. Mantenga limpios los contactos eléctricos de recarga de la T4RLT y la base de carga para garantizar una conexión eléctrica eficaz y evitar fallos de funcionamiento. Limpie los contactos periódicamente frofándolos con la goma de un lápiz.

ГАРАНТІЯ NITE IZE WORRY FREE – Gracias por comprar un producto Nite Ize – esperamos que le guste. Sepa que respaldamos nuestros productos y controles de calidad al 100%. Si su compra no le satisficase en el plazo de los dos primeros años de propiedad del producto, no defectuoso y que cuenta con nuestro apoyo. Lámenos para solicitar una reparación, un reemplazo o el reembolso. Aunque nos esforzamos por utilizar materiales y mano de obra de la máxima calidad, algunos se aplican a cualquier producto Nite Ize que haya dejado de funcionar. El fabricante no garantiza el rendimiento de los productos de iluminación y no comprometemos a solucionarlo. En el caso de las linternas INOVA®, reemplazaremos gustosamente las pilas recargables durante los dos primeros años, y el resto de la linterna está cubierto de por vida la menos que el producto haya dejado de funcionar debido a un uso indebido o negligencia.
Tenga en cuenta que no podemos controlar la calidad de nuestros productos vendidos por vendedores no autorizados, por lo que, a menos que las leyes lo prohíban, la Garantía Worry Free sólo se aplica a los productos comprados a Nite Ize directamente o a sus revendedores autorizados. La garantía Worry Free también se limita al comprador original que es usuario final del producto.
Para presentar una solicitud de Garantía Worry Free, visite www.niteize.com/worry-free-guarantee y siga las instrucciones.

ГАРАНТІЯ ПАРА ЛА УНІЇН ЕУРОПЕА: Nite Ize, Inc. garantiza que todos los productos nuevos vendidos y/o entregados en la Unión Europea por un vendedor autorizado por Nite Ize Inc. están libres de defectos de materiales y mano de obra durante 2 años a partir de la fecha de recarga de los productos. Nite Ize Inc. Service Center, Attn: Returns Dept., 6303 Dry Creek Parkway, Niwot, CO 80503 EE.UU. Se recomienda usar el correo certificado. Esta garantía se añade a los derechos de garantía legales de cualquier legislación nacional aplicable y no afecta a dichos derechos.

ВНИМАНИЕ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ: ПЕРЕД ПРОВЕДЕНИЕМ ЛЮБОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ СНИМАЙТЕ ФОНАРЬ С ЗАРЯДНОЙ ПОДСТАВКИ И ОТСОЕДИНЯЙТЕ ВСЕ ШНУРЫ ПИТАНИЯ.

Каждые полгода очищайте резьбы на главной трубке корпуса и внутреннюю поверхность торцевой крышки и наносите тонкий слой силиконового смазки на резьбу и уплотнительное кольцо. Чистите оптическое окошко жидкостью для очистки очков и тряпочкой или тканью для такой чистки. Не используйте оптический очиститель и другие очистители для линз. Используйте материалы, которые могут повредить противотраекторное оптическое покрытие. Поддерживайте чистоту контактов электрической перезарядки T4RLT и зарядной подставки с тем, чтобы обеспечить нужную электропроводность и избежать сбоев в работе. Время от времени очищайте контакты, вытирая их карандашной резинкой.

БЕЗОПОРОВАЧНА ГАРАНТІЯ NITE IZE – Благодарни Вас за покупку нашої ліхтаря Nite Ize – ми надіємося, що она вам впадесть. Інформуємо Вас, що ми на 100% підтримуємо нашу продукцію і контролюємо яє якість. Если Вас не удовлетворит наша изделие в любое время на протяжении первых двух лет после покупки – Не волнуйтесь. Вы застрахованы – просто обратитесь к нам, и Вам предоставят ремонт, замену или вернут деньги. Несмотря на то, что мы стараемся использовать только качественные материалы и высокое мастерство исполнения, некоторые изделия в какой-то момент изнашиваются.

Такая Безопоровачная Гарантия применима также к любому изделию Nite Ize, которое перестало работать на протяжении первых двух лет после покупки. Поэтому Повозните нас, и мы обещаем всю поддержку, какую только сможем. Мы предлагаем вернуть деньги, заменить или отремонтировать изделие в течение первых двух лет, а остальная часть фонаря имеет пожизненую гарантию (если только изделие не перестало работать вследствие неправильного использования либо небрежностью).

Прости отметить, что мы не можем контролировать качество нашей продукции, которая производится независимыми производителями, и если законы не предусматривают иное, данная Безопоровачная Гарантия относится только к изделиям, купленным непосредственно у Nite Ize, либо у ее официальных торговых посредников. Кроме того, действие Безопоровачной Гарантии ограничено оригинальным покупателем – конечным пользователем.

Подать претензию по Безопоровачной Гарантии можно на вебсайте www.niteize.com/worry-free-guarantee. Следуйте инструкции на этом сайте

Гарантия вероосоза nite ize, inc. Гарантирует, что у всех новых изделий, продаваемых в вероосозе либо поставленных в вероосоз официальнои торговыми посредниками nite ize, inc. Не будет дефектов из-за материала либо качества изготовления на протяжении 2х лет со дня получения изделия. Мы рекомендуем использовать запасные компоненты, оригинальные материалы, включая обращение, протекной батареи и истечение срока ее годности. Если у васшего изделия есть дефект, который покрывается такой гарантией, то nite ize inc. Бесплатно починит или заменит (по выбору nite ize inc.) это изделие. Просто верните его на место покупки либо прямо в наш сервисный центр в штате колорадо, илиа nite ize, inc., service center, attn: returns dept., 6303 dry creek parkway, niwot, co 80503 usa. Мы рекомендуем использовать запасные компоненты, оригинальные материалы, включая обращение, протекной батареи и истечение срока ее годности. Если у васшего изделия есть дефект, который покрывается такой гарантией, то nite ize inc. Бесплатно починит или заменит (по выбору nite ize inc.) это изделие. Просто верните его на место покупки либо прямо в наш сервисный центр в штате колорадо, илиа nite ize, inc., service center, attn: returns dept., 6303 dry creek parkway, niwot, co 80503 usa. Мы рекомендуем использовать запасные компоненты, оригинальные материалы, включая обращение, протекной батареи и истечение срока ее годности. Если у васшего изделия есть дефект, который покрывается такой гарантией, то nite ize inc. Бесплатно починит или заменит (по выбору nite ize inc.) это изделие. Просто верните его на место покупки либо прямо в наш сервисный центр в штате колорадо, илиа nite ize, inc., service center, attn: returns dept., 6303 dry creek parkway, niwot, co 80503 usa. Мы рекомендуем использовать запасные компоненты, оригинальные материалы, включая обращение, протекной батареи и истечение срока ее годности. Если у васшего изделия есть дефект, который покрывается такой гарантией, то nite ize inc. Бесплатно починит или заменит (по выбору nite ize inc.) это изделие. Просто верните его на место покупки либо прямо в наш сервисный центр в штате колорадо, илиа nite ize, inc., service center, attn: returns dept., 6303 dry creek parkway, niwot, co 80503 usa. Мы рекомендуем использовать запасные компоненты, оригинальные материалы, включая обращение, протекной батареи и истечение срока ее годности. Если у васшего изделия есть дефект, который покрывается такой гарантией, то nite ize inc. Бесплатно починит или заменит (по выбору nite ize inc.) это изделие. Просто верните его на место покупки либо прямо в наш сервисный центр в штате колорадо, илиа nite ize, inc., service center, attn: returns dept., 6303 dry creek parkway, niwot, co 80503 usa. Мы рекомендуем использовать запасные компоненты, оригинальные материалы, включая обращение, протекной батареи и истечение срока ее годности. Если у васшего изделия есть дефект, который покрывается такой гарантией, то nite ize inc. Бесплатно починит или заменит (по выбору nite ize inc.) это изделие. Просто верните его на место покупки либо прямо в наш сервисный центр в штате колорадо, илиа nite ize, inc., service center, attn: returns dept., 6303 dry creek parkway, niwot, co 80503 usa. Мы рекомендуем использовать запасные компоненты, оригинальные материалы, включая обращение, протекной батареи и истечение срока ее годности. Если у васшего изделия есть дефект, который покрывается такой гарантией, то nite ize inc. Бесплатно починит или заменит (по выбору nite ize inc.) это изделие. Просто верните его на место покупки либо прямо в наш сервисный центр в штате колорадо, илиа nite ize, inc., service center, attn: returns dept., 6303 dry creek parkway, niwot, co 80503 usa. Мы рекомендуем использовать запасные компоненты, оригинальные материалы, включая обращение, протекной батареи и истечение срока ее годности. Если у васшего изделия есть дефект, который покрывается такой гарантией, то nite ize inc. Бесплатно починит или заменит (по выбору nite ize inc.) это изделие. Просто верните его на место покупки либо прямо в наш сервисный центр в штате колорадо, илиа nite ize, inc., service center, attn: returns dept., 6303 dry creek parkway, niwot, co 80503 usa. Мы рекомендуем использовать запасные компоненты, оригинальные материалы, включая обращение, протекной батареи и истечение срока ее годности. Если у васшего изделия есть дефект, который покрывается такой гарантией, то nite ize inc. Бесплатно починит или заменит (по выбору nite ize inc.) это изделие. Просто верните его на место покупки либо прямо в наш сервисный центр в штате колорадо, илиа nite ize, inc., service center, attn: returns dept., 6303 dry creek parkway, niwot, co 80503 usa. Мы рекомендуем использовать запасные компоненты, оригинальные материалы, включая обращение, протекной батареи и истечение срока ее годности. Если у васшего изделия есть дефект, который покрывается такой гарантией, то nite ize inc. Бесплатно починит или заменит (по выбору nite ize inc.) это изделие. Просто верните его на место покупки либо прямо в наш сервисный центр в штате колорадо, илиа nite ize, inc., service center, attn: returns dept., 6303 dry creek parkway, niwot, co 80503 usa. Мы рекомендуем использовать запасные компоненты, оригинальные материалы, включая обращение, протекной батареи и истечение срока ее годности. Если у васшего изделия есть дефект, который покрывается такой гарантией, то nite ize inc. Бесплатно починит или заменит (по выбору nite ize inc.) это изделие. Просто верните его на место покупки либо прямо в наш сервисный центр в штате колорадо, илиа nite ize, inc., service center, attn: returns dept., 6303 dry creek parkway, niwot, co 80503 usa. Мы рекомендуем использовать запасные компоненты, оригинальные материалы, включая обращение, протекной батареи и истечение срока ее годности. Если у васшего изделия есть дефект, который покрывается такой гарантией, то nite ize inc. Бесплатно починит или заменит (по выбору nite ize inc.) это изделие. Просто верните его на место покупки либо прямо в наш сервисный центр в штате колорадо, илиа nite ize, inc., service center, attn: returns dept., 6303 dry creek parkway, niwot, co 80503 usa. Мы рекомендуем использовать запасные компоненты, оригинальные материалы, включая обращение, протекной батареи и истечение срока ее годности. Если у васшего изделия есть дефект, который покрывается такой гарантией, то nite ize inc. Бесплатно починит или заменит (по выбору nite ize inc.) это изделие. Просто верните его на место покупки либо прямо в наш сервисный центр в штате колорадо, илиа nite ize, inc., service center, attn: returns dept., 6303 dry creek parkway, niwot, co 80503 usa. Мы рекомендуем использовать запасные компоненты, оригинальные материалы, включая обращение, протекной батареи и истечение срока ее годности. Если у васшего изделия есть дефект, который покрывается такой гарантией, то nite ize inc. Бесплатно починит или заменит (по выбору nite ize inc.) это изделие. Просто верните его на место покупки либо прямо в наш сервисный центр в штате колорадо, илиа nite ize, inc., service center, attn: returns dept., 6303 dry creek parkway, niwot, co 80503 usa. Мы рекомендуем использовать запасные компоненты, оригинальные материалы, включая обращение, протекной батареи и истечение срока ее годности. Если у васшего изделия есть дефект, который покрывается такой гарантией, то nite ize inc. Бесплатно починит или заменит (по выбору nite ize inc.) это изделие. Просто верните его на место покупки либо прямо в наш сервисный центр в штате колорадо, илиа nite ize, inc., service center, attn: returns dept., 6303 dry creek parkway, niwot, co 80503 usa. Мы рекомендуем использовать запасные компоненты, оригинальные материалы, включая обращение, протекной батареи и истечение срока ее годности. Если у васшего изделия есть дефект, который покрывается такой гарантией, то nite ize inc. Бесплатно починит или заменит (по выбору nite ize inc.) это изделие. Просто верните его на место покупки либо прямо в наш сервисный центр в штате колорадо, илиа nite ize, inc., service center, attn: returns dept., 6303 dry creek parkway, niwot, co 80503 usa. Мы рекомендуем использовать запасные компоненты, оригинальные материалы, включая обращение, протекной батареи и истечение срока ее годности. Если у васшего изделия есть дефект, который покрывается такой гарантией, то nite ize inc. Бесплатно починит или заменит (по выбору nite ize inc.) это изделие. Просто верните его на место покупки либо прямо в наш сервисный центр в штате колорадо, илиа nite ize, inc., service center, attn: returns dept., 6303 dry creek parkway, niwot, co 80503 usa. Мы рекомендуем использовать запасные компоненты, оригинальные материалы, включая обращение, протекной батареи и истечение срока ее годности. Если у васшего изделия есть дефект, который покрывается такой гарантией, то nite ize inc. Бесплатно починит или заменит (по выбору nite ize inc.) это изделие. Просто верните его на место покупки либо прямо в наш сервисный центр в штате колорадо, илиа nite ize, inc., service center, attn: returns dept., 6303 dry creek parkway, niwot, co 80503 usa. Мы рекомендуем использовать запасные компоненты, оригинальные материалы, включая обращение, протекной батареи и истечение срока ее годности. Если у васшего изделия есть дефект, который покрывается такой гарантией, то nite ize inc. Бесплатно починит или заменит (по выбору nite ize inc.) это изделие. Просто верните его на место покупки либо прямо в наш сервисный центр в штате колорадо, илиа nite ize, inc., service center, attn: returns dept., 6303 dry creek parkway, niwot, co 80503 usa. Мы рекомендуем использовать запасные компоненты, оригинальные материалы, включая обращение, протекной батареи и истечение срока ее годности. Если у васшего изделия есть дефект, который покрывается такой гарантией, то nite ize inc. Бесплатно починит или заменит (по выбору nite ize inc.) это изделие. Просто верните его на место покупки либо прямо в наш сервисный центр в штате колорадо, илиа nite ize, inc., service center, attn: returns dept., 6303 dry creek parkway, niwot, co 80503 usa. Мы рекомендуем использовать запасные компоненты, оригинальные материалы, включая обращение, протекной батареи и истечение срока ее годности. Если у васшего изделия есть дефект, который покрывается такой гарантией, то nite ize inc. Бесплатно починит или заменит (по выбору nite ize inc.) это изделие. Просто верните его на место покупки либо прямо в наш сервисный центр в штате колорадо, илиа nite ize, inc., service center, attn: returns dept., 6303 dry creek parkway, niwot, co 80503 usa. Мы рекомендуем использовать запасные компоненты, оригинальные материалы, включая обращение, протекной батареи и истечение срока ее годности. Если у васшего изделия есть дефект, который покрывается такой гарантией, то nite ize inc. Бесплатно починит или заменит (по выбору nite ize inc.) это изделие. Просто верните его на место покупки либо прямо в наш сервисный центр в штате колорадо, илиа nite ize, inc., service center, attn: returns dept., 6303 dry creek parkway, niwot, co 80503 usa. Мы рекомендуем использовать запасные компоненты, оригинальные материалы, включая обращение, протекной батареи и истечение срока ее годности. Если у васшего изделия есть дефект, который покрывается такой гарантией, то nite ize inc. Бесплатно починит или заменит (по выбору nite ize inc.) это изделие. Просто верните его на место покупки либо прямо в наш сервисный центр в штате колорадо, илиа nite ize, inc., service center, attn: returns dept., 6303 dry creek parkway, niwot, co 80503 usa. Мы рекомендуем использовать запасные компоненты, оригинальные материалы, включая обращение, протекной батареи и истечение срока ее годности. Если у васшего изделия есть дефект, который покрывается такой гарантией, то nite ize inc. Бесплатно починит или заменит (по выбору nite ize inc.) это изделие. Просто верните его на место покупки либо прямо в наш сервисный центр в штате колорадо, илиа nite ize, inc., service center, attn: returns dept., 6303 dry creek parkway, niwot, co 80503 usa. Мы рекомендуем использовать запасные компоненты, оригинальные материалы, включая обращение, протекной батареи и истечение срока ее годности. Если у васшего изделия есть дефект, который покрывается такой гарантией, то nite ize inc. Бесплатно починит или заменит (по выбору nite ize inc.) это изделие. Просто верните его на место покупки либо прямо в наш сервисный центр в штате колорадо, илиа nite ize, inc., service center, attn: returns dept., 6303 dry creek parkway, niwot, co 80503 usa. Мы рекомендуем использовать запасные компоненты, оригинальные материалы, включая обращение, протекной батареи и истечение срока ее годности. Если у васшего изделия есть дефект, который покрывается такой гарантией, то nite ize inc. Бесплатно починит или заменит (по выбору nite ize inc.) это изделие. Просто верните его на место покупки либо прямо в наш сервисный центр в штате колорадо, илиа nite ize, inc., service center, attn: returns dept., 6303 dry creek parkway, niwot, co 80503 usa. Мы рекомендуем использовать запасные компоненты, оригинальные материалы, включая обращение, протекной батареи и истечение срока ее годности. Если у васшего изделия есть дефект, который покрывается такой гарантией, то nite ize inc. Бесплатно починит или заменит (по выбору nite ize inc.) это изделие. Просто верните его на место покупки либо прямо в наш сервисный центр в штате колорадо, илиа nite ize, inc., service center, attn: returns dept., 6303 dry creek parkway, niwot, co 80503 usa. Мы рекомендуем использовать запасные компоненты, оригинальные материалы, включая обращение, протекной батареи и истечение срока ее годности. Если у васшего изделия есть дефект, который покрывается такой гарантией, то nite ize inc. Бесплатно починит или заменит (по выбору nite ize inc.) это изделие. Просто верните его на место покупки либо прямо в наш сервисный центр в штате колорадо, илиа nite ize, inc., service center, attn: returns dept., 6303 dry creek parkway, niwot, co 80503 usa. Мы рекомендуем использовать запасные компоненты, оригинальные материалы, включая обращение, протекной батареи и истечение срока ее годности. Если у васшего изделия есть дефект, который покрывается такой гарантией, то nite ize inc. Бесплатно починит или заменит (по выбору nite ize inc.) это изделие. Просто верните его на место покупки либо прямо в наш сервисный центр в штате колорадо, илиа nite ize, inc., service center, attn: returns dept., 6303 dry creek parkway, niwot, co 80503 usa. Мы рекомендуем использовать запасные компоненты, оригинальные материалы, включая обращение, протекной батареи и истечение срока ее годности. Если у васшего изделия есть дефект, который покрывается такой гарантией, то nite ize inc. Бесплатно починит или заменит (по выбору nite ize inc.) это изделие. Просто верните его на место покупки либо прямо в наш сервисный центр в штате колорадо, илиа nite ize, inc., service center, attn: returns dept., 6303 dry creek parkway, niwot, co 80503 usa. Мы рекомендуем использовать запасные компоненты, оригинальные материалы, включая обращение, протекной батареи и истечение срока ее годности. Если у васшего изделия есть дефект, который покрывается такой гарантией, то nite ize inc. Бесплатно починит или заменит (по выбору nite ize inc.) это изделие. Просто верните его на место покупки либо прямо в наш сервисный центр в штате колорадо, илиа nite ize, inc., service center, attn: returns dept., 6303 dry creek parkway, niwot, co 80503 usa. Мы рекомендуем использовать запасные компоненты, оригинальные материалы, включая обращение, протекной батареи и истечение срока ее годности. Если у васшего изделия есть дефект, который покрывается